

Apocalyptica

"Wie Weit"

Visit "[Wie Weit](#)" on [MotoLyrics.com](#)

Wie Weit

[limited edition track]

[lyrics and vocals by Marta Jandová]

Mein Leben dreht sich
So monoton und still
Und zeichnet dabei einen Kreis
Kreis der Ewigkeit

Ich kann dem Gefühl nicht entgehen
Ich sei ein dauerhafter Gast
Das Gold dieser Welt
Ist nichts wert
Verbrennt meine Haut

Wie weit muss ich gehen
Um zu sehen
Dass die Nacht ein Ende sucht
Wie viel muss ich geben
Um zu fühlen
Bin ich denn verflucht
Will ich's wagen
Ist es gut
Oder bin ich doch verflucht

Why am I sad
Why am I sad when I have more than I ever had

Mein Leben ist einsam
Ich bin zu schwach, um aufzustehen
Gestreckt auf dem Boden, wie gelähmt
Der Himmel ist zu schwer

Meine eigenen Regeln sind mein Feind
Wie die Trägheit in mir
Und etwas zu ändern ist so schwer
Ein Krieg, den ich verlier

Wie weit muss ich gehen
Um zu sehen

Dass die Nacht ein Ende sucht
Wie viel muss ich geben
Um zu fÃ¼hlen
Bin ich denn verflucht
Wie gross ist die Sehnsucht
Die mich treibt
Verlier ich meinen Mut
Soll ich mich ergeben
Oder lebe ich
Das Leben nach der Flut
Will ich's wagen

Ist es gut
Oder bin ich doch verflucht?

[English translation]

My life is turning
So monotonously and quietly
Drawing a circle
Circle of eternity

I cannot escape the feeling
I was a permanent guest
The gold of this world
Is worth nothing
Is burning my skin

How far do I have to go
To see
That night is trying to find an end
How much do I have to give
To feel
Am I accursed
Shall I dare it
Is it okay
Or am I yet accursed

Why am I sad
Why am I sad when I have more than I ever had

My life is lonely
I am too weak to get up
Racked on the ground as if I was paralysed
The sky is too heavy

My own rules are my enemy
Like the torpidness in me
And it's so difficult to change something
A war that I lose

How far do I have to go
To see
That night is trying to find an end
How much do I have to give
To feel
Am I accursed
How strong is the longing
Which drives me
Am I losing my courage
Shall I surrender
Or do I live
The life after the flood
Shall I dare it
Is it okay
Or am I yet accursed

Visit [Apocalyptica](#) page on MotoLyrics.com, to get more lyrics and videos.

[MotoLyrics.com](#) | Lyrics, music videos, artist biographies, releases and more.